

Cuan-do mi bar-co na-**ve-ga**

Por la lla-nu-ra del **mar**

Pon-go a-ten-ción por si e-**scu-cho**

A u-na si-re-na can-**tar**

\* **Cor-re, vue-la**

Cor-ta las o-las del **mar**

**Quién pu-die-ra**

A u-na si-re-na en-con-**trar**

Di-cen que mu-rió de a-**mo-res**

Quién su can-ción e-**scu-chó**

Yo doy gus-to-so la **vi-da**

Siem-pre que sea por a-**mor**

\*

“La Sirena” Spanien

1. Wenn mein Schiff in der weiten Ebene des Meeres entlang fährt (navigiert), gebe ich acht, ob ich eine Sirene singen höre. \* **Gleite (correr: eilen, rennen), fliege, teile (cortar: schneiden) die Wellen des Meeres.** 2. O könnte ich (man) (gemeint ist wohl der Steuermann) einer Sirene begegnen. Man sagt, dass aus Liebe starb, wer ihren Gesang vernahm. Ich gebe mit Freude das Leben, immer, so es aus Liebe sei.

Wenn mein Schiff

in der weiten Ebene des Meeres  
entlang fährt,

gebe ich acht,

ob ich eine Sirene singen höre.

\* Gleite, fliege,

teile die Wellen des Meeres.

O könnte ich (man)

einer Sirene begegnen.

Man sagt, dass aus Liebe starb,  
wer ihren Gesang vernahm.

Ich gebe mit Freude das Leben,  
immer, wenn es aus Liebe ist.

Übersetzung von „La Sirena“ / Spanien